## UNITED NATIONS



## NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS -- ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.T. 18817 CABLE ADDRESS -- ADRESSE TELEGRAPHIQUE: SHATICHE NEWTONE

JN LIBRAH

JUN 28 2011

COLLEC

REFERENCE: NV/2011/104

EIF

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Brunei Darussalam and Jamaica to the United Nations.

15270

5924

23 June 2011

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Brunéi Darussalam et de la Jamaïque auprès de l'Organisation.





20 June 2011

Excellency,

We have the honour to inform you that diplomatic relations were established between Brunei Darussalam and Jamaica today, 20 June 2011.

We kindly request, Your Excellency, to circulate the enclosed Joint Communiqué, which we signed on behalf of our respective Governments, among all the Members States of the United Nations.

Please accept Excellency, the assurances of our highest consideration.

24

H.E. Mr. Latif Tuah Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of Brunei Darussalam to the United Nations H.E. Mr. Raymond Wolfe Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations

"Undle a

H.E. Ban Ki Moon
The Secretary-General of the United Nations
New York

## JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN BRUNEI DARUSSALAM AND JAMAICA

The Government of His Majesty The Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam and the Government of Jamaica, desirous of promoting relations of friendship and cooperation in conformity with the interest and desire of the two peoples, have decided to establish diplomatic relations between the two countries at the Ambassadorial Level as of 20 June 2011.

The two governments have agreed to develop friendly relations and cooperation between the two countries on the basis of the principles enshrined in the Charter of the United Nations and the norms of international law.

Done in New York on 20 June 2011 in duplicate, in the English language.

For the Government of His Majesty The Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam For the Government of Jamaica

His Excellency Mr. Latif Tuah

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of Brunei Darussalam to the United Nations His Excellency Mr. Raymond Wolfe

Pholodo

Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
Jamaica to the
United Nations

## JOINT COMMUNIQUE ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN JAMAICA AND BRUNEI DARUSSALAM

The Government of Jamaica and the Government of His Majesty The Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, desirous of promoting relations of friendship and cooperation in conformity with the interest and desire of the two peoples, have decided to establish diplomatic relations between the two countries at the Ambassadorial Level as from 20 June 2011.

The two governments have agreed to develop friendly relations and cooperation between the two countries on the basis of the principles enshrined in the Charter of the United Nations and the norms of international law.

Done in New York on 20 June 2011 in duplicate, in the English language.

For the Government of Jamaica For the Government of His Majesty
The Sultan and Yang Di-Pertuan of
Brunei Darussalam

His Excellency Mr. Raymond Wolfe

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of Jamaica to the United Nations His Excellency Mr. Latif Tuah

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of Brunei Darussalam to the United Nations